

Informacioni list

## — Hadždž wakala štedni račun

Standardni informacioni list u primjeni od 01.07.2025. godine

Podaci o davaocu usluge	Bosna Bank International dd Sarajevo Trg djece Sarajeva bb 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina
-------------------------	--

Vrsta usluge	- Hadždž wakala štedni račun
--------------	------------------------------

### IZNOS USLUGE, OZNAKA VALUTE I USLOVI KORIŠTENJA

Minimalni iznos uplate prilikom ugovaranja štednog računa ne može biti manji od 100,00 KM ili protuvrijednost drugih valuta/Maksimalni iznos 30.000,00 KM/15.000,00 EUR-a/16.000,00 USD.

Valuta: KM/BAM – Konvertibilna marka; USD – američki dolar; EUR – Euro

Broj mjeseci/Iznos	Valute KM, EUR, USD	
	Maksimalan iznos	
	30.000,00 KM/15.000,00 EUR	16.000,00 USD
12 mjeseci	1,50%	0,10%
24 mjeseci	1,80%	0,95%
36 mjeseci	2,00%	1,00%
preko 36 mjeseci	2,30%	0,75%

Napomena: Iznad navedene važeće stope nisu fiske i ne vrijede za sve ugovorne odnose. Moguća su odstupanja u kontekstu akcijskih ili individualnih ponuda koje omogućuju i veće stope prinosa, što se konkretizira ugovorom i drugim dokumentima u sklopu ugovornog aranžmana banke sa ulagačem.

Ovaj vid štednje namijenjen je građanima koji planiraju odlazak na Hadždž ili Umru. U skladu sa svojim mogućnostima Ulagač može povećati iznos štednog uloga, ali se isti ne može smanjivati.

Potrebna dokumentacija za ugovaranje hadž wakala štednje:

Za rezidente:

- Fotokopija lične karte;
- CIPS prijavnica o mjestu boravka (ne starija od 3 mjeseca), izuzev ako je ranije uspostavljen poslovni odnos sa korisnikom i u slučaju da nije bilo promjene adrese prebivališta.

Za nerezidente:

- Ovjereni fotokopija pasoša;
- Prevod pasoša na jedan od službenih jezika u BiH ovjeren od strane certificiranog sudskog tumača (osim za državljane Srbije, CG i Hrvatske);
- Prijava boravka (bijeli karton/potvrda iz hotela).

Banka će na štedne uloge u KM valuti primjenjivati valutnu klauzulu, što znači da će se vrijednost štednih uloga u valuti KM na dan dospijeća utvrđivati prema protuvrijednosti EUR-a po srednjem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na dan zaključenja Ugovora.

Ulagač wakala štednim ulogom može raspolagati po dospijeću (po isteku ugovorenog perioda oročenja).

Ukoliko Ulagač ne podigne wakala štedni ulog na dan dospijeća, wakala štedni ulog će se po automatizmu reorčiti pod uslovima koji su ponuđeni Ulagaču prije samog roka dospijeća wakala štednog uloga, a sve u skladu sa propisanim zakonskim normama.

### TRAJANJE UGOVORA

Ugovor se može zaključiti na period od 12, 24, 36 i preko 36 mjeseci.

VISINA I PROMJENJIVOST PROFITNE MARŽE I ELEMENTI NA OSNOVU KOJIH ĆE SE ODREĐIVATI UGOVORENA PROMJENJIVA PROFITNA MARŽA, NJIHOVA VISINA U VRIJEME ZAKLJUČENJA UGOVORA, PERIODI U KOJIMA ĆE SE MIJENJATI I NAČINE IZMJENE, KAO I FIKSNI ELEMENT AKO JE UGOVOREN

Stope prinosa su fiksne za ugovoreni rok. Obračun prinosa se vrši primjenom konformne metode.

U slučaju kada situacija na tržištu ne bude pružala mogućnost za kontinuirano ulaganje/investiranje wakala štednih uloga po ugovorenim uslovima, Banka će se pismenim putem obratiti Ulagaču wakala štednog uloga sa obrazloženjem i ponudom nastavka oročenja po drugačijim uslovima, prvenstveno u pogledu prijedloga niže nominalne stope prinosa za ostatak perioda oročenja i eventualno promjene perioda oročenja.

EFEKTIVNA PROFITNA MARŽA I UKUPAN IZNOS KOJI KORISNIK MORA DA PLATI, ODNOSNO KOJI TREBA DA MU SE ISPLATI, PRIKAZAN PREKO REPREZENTATIVNOG PRIMJERA U KOJEM SU NAZNAČENI SVI ELEMENTI KORIŠTENI U OBRACUNU

Nominalna profitna marža jednaka je efektivnoj profitnoj marži. Korišten je konformni metod obračuna.

Reprezentativni primjeri:

Iznos uloga u KM/EUR	12 mjeseca iznos prinosa u KM/EUR	24 mjeseci iznos prinosa u KM/EUR	36 mjeseci iznos prinosa u KM/EUR
5.000,00	75,00	181,62	306,04
10.000,00	150,00	363,24	612,08
20.000,00	300,00	726,48	1.224,16

Iznos uloga u USD	12 mjeseca iznos prinosa u USD	24 mjeseci iznos prinosa u USD	36 mjeseci iznos prinosa u USD
2.000,00	2,00	38,00	60,00
5.000,00	5,00	95,00	151,00
10.000,00	10,00	190,00	303,00

### IZNOS I BROJ RATA I PERIODI U KOJIMA DOSPJEVAJU (MJESEČNO, TROMJESEČNO I DRUGO)

Obračun prinosa se vrši mjesečno, a isplata po dospijeću na a'vista ili tekući račun ili pripisom na osnovni ulog. Ulagač može povećati osnovni ulog, ali ne i smanjivati. Ulagač štednim ulogom raspolaze po dospijeću.

TROŠKOVI ODRŽAVANJA JEDNOG ILI VIŠE RAČUNA NA KOJIMA ĆE SE EVIDENTIRATI TRANSAKCIJE ZAJEDNO SA TROŠKOVIMA KORIŠTENJA ODREĐENOG SREDSTVA OTPLATE, KAKO ZA TRANSAKCIJE PLAĆANJA, TAKO I ZA POVLAČENJA SREDSTAVA, TE SVE DRUGE NAKNADE I TROŠKOVE KOJI PROIZLAZE IZ UGOVORA UZ ODREĐENJE DA LI SU FIKSNI ILI PROMJENLJIVI I USLOVI POD KOJIMA SE MOGU MIJENJATI

Nema troškova održavanja računa.

### INFORMACIJA O OBAVEZI KORIŠTENJA NOTARSKIH USLUGA PRILIKOM ZAKLJUČENJA UGOVORA

Otvaranje oročene štednje ne zahtijeva obavezu korištenja notarskih usluga.

INFORMACIJA O OBAVEZI ZAKLJUČENJA UGOVORA O SPOREDNIH USLUGAMA POVEZANIM SA OSNOVNIM UGOVOROM, NAROČITO KAD JE ZAKLJUČENJE TAKVOG UGOVORA OBAVEZNO RADI DOBIJANJA USLUGE

U slučaju da Ulagač želi isplatu prinosa na a'vista ili tekući račun, obavezno je i zaključivanje ugovora o a'vista ili tekući račun.

IZNOS PRINOSA KOJA SE PRIMJENJUJE U SLUČAJU KAŠNENJA U IZMIRENJU OBAVEZA I PRAVILA ZA NIJNO PRILAGODAVANJE, TE DRUGE NAKNADE KOJE SE PLAĆAJU U SLUČAJU NEISPUNJENJA OBAVEZA

Ne primjenjuje se na ovu vrstu usluge.

### UPOZORENJE U VEZI SA POSLJEDICAMA PROPUSTANJA IZMIRENJA OBAVEZA

Ne primjenjuje se na ovu vrstu usluge.

### INSTRUMENTI OBEZBJEDJENJA ISPUNJENJA OBAVEZA SA INFORMACIJOM O REDOSLIJEDU I NAČINU IZMIRENJA OBAVEZA IZ INSTRUMENTATA OBEZBJEDJENJA

Ne primjenjuje se na ovu vrstu usluge.

### PRAVO KORISNIKA NA ODUSTAJANJE OD UGOVORA, USLOVI I NAČIN ODUSTAJANJA, KAO I VISINU TROŠKOVA U VEZI S TIM

Banka u izuzetnim slučajevima, po pisanom zahtjevu Ulagača i uz navođenje razloga za prijevremeno razročenje Osnovnog uloga i dostavljanju relevantne dokumentacije, može odobriti prijevremeno razročenje Osnovnog uloga, definisanog Ugovorom, odnosno prijevremeni raskid Ugovora. Pod izuzetnim slučajevima smatraju se nepredviđeni događaji uslijed kojih Ulagač ima potrebu za povlačenjem sredstava prije ugovorenog roka oročenja, kao što su:

- smrt člana uže porodice Ulagača,
- bolest čije liječenje zahtijeva značajna finansijska sredstva, nastanak invaliditeta Ulagača ili člana uže porodice,
- propast ili značajno oštećenje ili protupravno otuđenje (pljačka) imovine kojim je Ulagaču prouzrokovana značajna materijalna šteta,
- prekid radnog odnosa,
- vanredno školovanje Ulagača ili članova uže porodice, koje zahtijeva značajna materijalna sredstva,
- kupovina nekretnine za Ulagača ili člana uže porodice,
- trajno iseljenje iz države.

Pod članovima uže porodice Ulagača podrazumijevaju se roditelji, supružnik i djeca Ulagača.

Ispunjenje navedenih slučajeva Ulagač mora dokazati dostavljanjem relevantne dokumentacije uz pisani zahtjev za razročenje.

Dokazi mogu biti: smrtni list i dokaz o srodstvu, medicinska dokumentacija, policijski zapisnik o šteti/ili druga relevantna dokumentacija, prijava na biro za zapošljavanje, fakture edukacione ustanove, notarski obrađen kupoprodajni ugovor, te eventualno druga dokumentacija koju BBI može zatražiti u svrhu dokazivanja nastanka navedenih izuzetnih slučajeva. Za sve slučajeve kada se radi o članu uže porodice potrebno je prezentovati i dokaz o srodstvu.

Banka se o pisanom zahtjevu Ulagača dužna očitovati u roku od 7 radnih dana od dana prijema zahtjeva za prijevremeno razročenje i kompletne dokumentacije. Ukoliko Banka na zahtjev Ulagača odobri prijevremeno razročenje odnosno prijevremeni raskid Ugovora zbog nastupanja izuzetnih slučajeva, razročenje će se uraditi uz uslov da je

protekao 31 dan od dana prijema zahtjeva za prijevremeno razročenje i kompletne dokumentacije. Isplata razročenih sredstava se vrši najranije 32. dan od dana prijema zahtjeva za prijevremeno razročenje i kompletne dokumentacije, nakon čega se zatvara Hadždž štedni račun.

Razročenje Osnovnog uloga definisanog Ugovorom, prije isteka 31 dan moguće je isključivo u slučaju kada se radi novo oročenje unutar Banke uz uslov da je iznos i rok novog oročenja jednak ili veći od iznosa i preostalog roka inicijalnog oročenja, kao i uz uslov da novo oročenje neće biti Dječija ili Otvorena wakala štednja.

Ukoliko dođe do prijevremenog raskida predmetnog Ugovora, odnosno prijevremenog razročenja Osnovnog uloga definisanog Ugovorom, prilikom obračuna prinosa, primijenit će se sljedeće:

- ako je Ugovor raskinut prije polovine ugovorenog perioda oročenja Ulagaču se ne isplaćuje prinos,
- ako je Ugovor raskinut nakon isteka polovine ugovorenog perioda oročenja, Ulagaču će se obračunati i isplatiti prinos po stopi za najbližu postignutu ročnost Hadždž Wakala štednje na dan raskida istog.

**PRAVO KORISNIKA NA PRIJEVREMENU OTPLATU I PRAVO BANKE NA NAKNADU, KAO I VISINU TE NAKNADE**

Ne primjenjuje se na ovu vrstu usluge.

**PRAVO KORISNIKA DA U TOKU PROCJENE NJEGOVE KREDITNE SPOSOBNOSTI BESPLATNO DOBIJE  
OBAVIJEŠTENJE O REZULTATIMA UVIDA U BAZE PODATAKA**

Kod ove vrste usluge ne vrši se provjera kreditne sposobnosti.

**PRAVO KORISNIKA DA DOBIJE BESPLATNU KOPIJU NACRTA UGOVORA**

Ulagač ima pravo na besplatan primjerak nacrtu ugovora, osim ukoliko Banka u vrijeme podnošenja zahtjeva korisnika ocijeni da ne postoje uslovi za zasnivanje odnosa s korisnikom u konkretnom pravnom poslu. Ulagač ima pravo razmotriti nacrt ugovora izvan prostorija banke u istom roku u kojem Banku obavezuju podaci u pregovaračkoj fazi sadržani u standardnom informacionom listu (7 dana od datuma naznačenog na standardnom informacionom listu).

**PERIOD U KOJEM BANKU OBAVEZUJU PODACI DATI U PREGOVARAČKOJ FAZI**

7 (sedam) dana od dana uručenja standardnog informacionog lista korisniku.

**USLOVI POLAGANJA NOVČANOG DEPOZITA KOD BANKE, AKO JE TO USLOV ZA ODOBRAVANJE KREDITA,  
KAO I MOGUĆNOST I USLOVI PREBIJANJA FINANSIRANJA I DEPOZITA**

Ne primjenjuje se na ovu vrstu usluge.

Datum preuzimanja standardnog informacionog lista: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ godine

\_\_\_\_\_  
Potpis Ulagača

(kojim potvrđuje prijem standardnog informacionog lista)

\_\_\_\_\_  
Potpis službenika Banke koji je uručio standardni informacioni list



### INFORMATIVNI OBRAZAC ZA DEPONENTA

<b>Osnovne informacije o zaštiti depozita</b>	
Depozite u banci osigurava:	Agencija za osiguranje depozita Bosne i Hercegovine
Iznos osiguranog depozita	70.000 KM po deponentu po banci
Razdoblje nadoknade:	20 radnih dana od dana oduzimanja dozvole za rad banci
Valuta nadoknade:	KM (konvertibilna marka)
Kontakt:	Agencija za osiguranje depozita Bosne i Hercegovine Vase Pelagića 11a, 78 000 Banja Luka, Bosna i Hercegovina Telefon: ++387 (0)51 223 440 Faks: ++387 (0)51 223 452 E-pošta: <a href="mailto:aod@bih.net.ba">aod@bih.net.ba</a>
Više informacija:	<a href="https://www.aod.ba">https://www.aod.ba</a>

#### Dodatne informacije

Maksimalan iznos depozita koji se osigurava je 70.000 KM po deponentu po banci, uključujući pripadajuću kamatu obračunatu do dana nastupanja slučaja osiguranja koji odgovara datumu oduzimanja dozvole za rad banci. Depozit se umanjuje za dugove koje deponent ima prema banci na dan kada joj je oduzeta dozvola za rad.

Osiguranje depozita se ne određuje po osnovu pojedinačnog računa, što znači da se svi depoziti deponenta u jednoj banci zbrajaju, a ukupan osiguran iznos je ograničen na 70.000 KM. Depoziti jednog deponenta u različitim bankama su odvojeno osigurani, svaki do iznosa 70.000 KM.

Isplata se vrši u valuti KM. Sva sredstva deponenta u stranoj valuti preračunavaju se u KM na osnovu srednjeg deviznog kursa Centralne banke Bosne i Hercegovine na dan slučaja osiguranja.

Zajednički račun je račun koji posjeduju dvije ili više osoba. Ako je deponent vlasnik zajedničkog računa, udio svakog deponenta u zajedničkom računu obračunava se jednako između vlasnika računa, osim ako svi vlasnici računa dostave dokaz o suprotnom. Ukupna isplata po zajedničkom računu ograničena je na iznos 70.000 KM po jednom deponentu po banci.

#### Nadoknada

Sistemom osiguranja depozita u Bosni i Hercegovini upravlja Agencija za osiguranje depozita Bosne i Hercegovine (AODBiH). AODBiH je dužna da sve iznose osiguranih depozita stavi na raspolaganje deponentima, bez neopravdanog kašnjenja, najkasnije u roku od 20 radnih dana od dana oduzimanja dozvole za rad banci.

Kako bi ostvarili pravo na iznos osiguranog depozita deponenti, uz zahtjev za isplatu, moraju dostaviti dokaz zakonskog vlasništva nad depozitom za koji se potražuje nadoknada. Zahtjevi za isplatu potraživanja deponentata zastarijevaju u roku od pet godina od dana gubitka dozvole za rad banke.

Sistem osiguranja depozita štiti depozite fizičkih i pravnih lica u banci, osim isključenja u skladu sa članom 6. Zakona o osiguranju depozita u bankama Bosne i Hercegovine.

Ukoliko se desi statusna promjena u banci (npr. spajanje dvije banke), a deponent je imao osigurana sredstva i u jednoj i u drugoj banci biće mu osigurana oba iznosa u roku od tri mjeseca od dana kada je statusna promjena obavljena. Nakon isteka roka od tri mjeseca u novoformiranoj banci osiguran je iznos deponentu do 70.000 KM.

#### Druge važne informacije

Sve banke koje imaju dozvolu za rad dobijenu od strane Agencije za bankarstvo Republike Srpske i Agencije za bankarstvo Federacije Bosne i Hercegovine su obavezno članice sistema osiguranja depozita u Bosni i Hercegovini. Kako bi osigurale depozite banke su dužne da plaćaju premiju osiguranja depozita AODBiH. Premiju osiguranja ne plaćaju deponenti.

Potvrda deponenta o primitku: